

Brusel 17. prosince 2018
(OR. en)

15234/18

Interinstitucionální spis:
2018/0391(NLE)

ENV 861
MI 948
WTO 326
CHIMIE 89

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na konferenci smluvních stran Rotterdamské úmluvy k postupům pro dodržování ustanovení této úmluvy – přijetí

1. Rotterdamská úmluva o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu (dále jen „úmluva“), která byla sjednána pod záštitou Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) a Programu OSN pro životní prostředí (UNEP), byla přijata dne 10. září 1998 v Rotterdamu a vstoupila v platnost dne 24. února 2004. Unie ji uzavřela prostřednictvím rozhodnutí Rady 2006/730/ES¹. Cílem úmluvy je podporovat sdílenou odpovědnost a společné úsilí smluvních stran v mezinárodním obchodu s nebezpečnými chemickými látkami za účelem ochrany lidského zdraví a životního prostředí a přispívat k používání těchto chemických látek způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

¹ Úř. věst. L 229, 28.10.2006, s. 23–25.

2. Článek 17 úmluvy stanoví, že „konference smluvních stran co nejdříve vypracuje a schválí postupy a institucionální mechanismy pro stanovení nedodržení ustanovení této úmluvy a pro zacházení se smluvními stranami, u nichž bylo nedodržení zjištěno“. Konferenci smluvních stran se navzdory mnoha pokusům od roku 2006 dosud nepodařilo dosáhnout dohody o postupech pro dodržování úmluvy.
3. Několik smluvních stran úmluvy² v rámci dalšího pokusu o splnění požadavků článku 17 úmluvy navrhlo znění uvedené v dodatku předmětného rozhodnutí Rady³, jež má být předloženo k posouzení na devátém zasedání konference smluvních stran (COP 9) konajícím se ve dnech 29. dubna až 10. května 2019 v Ženevě.
4. Komise dne 19. listopadu 2018 předložila Radě návrh rozhodnutí Rady o příslušném postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na COP 9⁴. Pracovní skupina pro životní prostředí návrh projednala dne 23. listopadu 2018. Dne 3. prosince 2018 vyslovily všechny delegace prostřednictvím neformálního zjednodušeného písemného postupu souhlas s kompromisním zněním předsednictví⁵.
5. Navrhuje se proto, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě, aby:
 - jako bod „A“ na některém z nadcházejících zasedání přijala rozhodnutí uvedené po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentech 15143/18 + ADD 1;
 - o svém rozhodnutí informovala v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU Evropský parlament.

² Ghana, Jordánsko, Kanada, Kolumbie, Kostarika, Mali, Nigérie, Peru, Sjednocená republika Tanzanie, Švýcarsko, Thajsko a Zambie.

³ Dokument 15143/18 ADD 1.

⁴ Dokument 14481/18 + ADD 1.

⁵ Dokument 14974/18.